

**ORDRE DU JOUR - AGENDA**

<b>Séance ordinaire du 9 avril 2024 à 19h30 au centre communautaire de Luskville, situé au 2024 route 148, Pontiac</b>	<b>Regular meeting of April 9, 2024, at 7:30 p.m. at the Luskville Community Centre, located at 2024 Route 148, Pontiac</b>
--	---

- 1. Ouverture de la séance  
Opening of the meeting**
- 2. Parole au public et questions  
Floor open to public and questions**
- 3. Adoption de l'ordre du jour  
Adoption of the agenda**
- 4. Adoption des procès-verbaux du 12 et 19 mars 2024  
Adoption of the minutes of March 12 and 19, 2024**
- 5. Administration**
  - 5.1 Liste des engagements de dépenses  
List of incurred expenses
  - 5.2 Transferts budgétaires  
Budgetary transfers
  - 5.3 Retraite - employé #05-0076  
Retirement - employee #05-0076
  - 5.4 Autorisation pour la conclusion d'une entente intermunicipale avec la MRC des Collines-de-l'Outaouais ayant pour objet d'établir les modalités du projet d'entretien du cours d'eau agricole Ferris branche Bélisle  
Authorization for the conclusion of an intermunicipal agreement with the MRC des Collines-de-l'Outaouais aiming to establish the terms of the agricultural watercourse Ferris stream Bélisle branch maintenance project
  - 5.5 Résolution de concordance, de courte échéance relativement à un emprunt par billets au montant de 2 200 000\$ qui sera réalisé le 19 avril 2024  
Concordance short-term resolution in connection with a loan by bank notes in the amount of \$2,200,000 to be carried out on april 19, 2024
  - 5.6 Soumissions pour l'émission d'obligations  
Bond issue tenders

- 5.7 Adoption du règlement 04-24 pour abroger le règlement 12-03 concernant les chemins de tolérance  
Bylaw 04-24 to repeal bylaw 12-03 concerning tolerance roads
- 5.8 Demande d'exemption de taxes - Maison de la Famille de Quyon  
Tax exemption request - Quyon Family Centre
- 5.9 Démission - employée #10-0051  
Resignation - employee #10-0051
- 5.10 Embauche - commis de taxation  
Hiring - tax clerk
- 5.11 TECQ - déficit du financement fédéral de l'infrastructure par rapport à la croissance démographique  
TECQ - federal infrastructure funding deficit in relation to population growth
- 5.12 Contrat de service émis à la firme SIRCO  
Service contract issued to the SIRCO firm
- 5.13 Rapport final de la firme SIRCO  
SIRCO final report
- 5.14 Conservation du guichet automatique Desjardins à Luskville  
Preservation of Desjardins ATM in Luskville

**6. Travaux publics**  
**Public Works**

- 6.1 Octroi du contrat 24-TP-01 - entretien des espaces verts  
Awarding of contract 24-TP-01 - maintenance of green spaces
- 6.2 Octroi du contrat 24-TP-02 - fourniture et épandage d'abat-poussière  
Awarding of contract 24-TP-02 - supply and spreading of dust suppressant
- 6.3 Usine de filtration d'eau potable / piste de solution  
Drinking water filtration plant / solution path
- 6.4 Mandat pour quatre ans à l'Union des municipalités du Québec pour l'achat de sel de déglacage des chaussées (chlorure de sodium)  
Four-year mandate to the *Union des municipalités du Québec* - road de-icing salt (sodium chloride) purchase
- 6.5 Embauche – col bleu journalier  
Hiring – daily blue-collar

**7. Urbanisme et zonage**  
**Urban Planning and zoning**

- 7.1 Acceptation d'une entente d'offre d'achat pour le lot situé au 110 chemin du Bord-de-l'eau  
Acceptance of a purchase offer agreement for the lot located at 110 Bord-de-l'eau Road
- 7.2 Nomination des nouveaux membres du Comité Consultatif d'Urbanisme (CCU)  
Appointment of new members of the Planning Advisory Committee (PAC)

**8. Loisirs et culture**  
**Recreation and culture**

- 8.1 Embauches - camp de jour 2024  
Hiring - Day Camp 2024

**9. Dépôt de documents**  
**Tabling of documents**

- 9.1 Dépôt du rapport relatif à la délégation d'autorisation des dépenses du 22 février au 20 mars 2024.  
Tabling of the report regarding the delegation of authorization of expenses from February 22 to March 20, 2024.

**10. Période de questions du public**  
**Public question period**

**11. Levée de la séance**  
**Closing of the meeting**